

FROSTED MATT 30

USA Now available as thick dtex 350 (175 x 2) embroidery thread. Perfect for running stitches, decorative seams, large surface filling, 3D effects and many more.

GER Jetzt als dickes dtex 350 (175 x 2) Stickgarn erhältlich. Perfekt für Heftstiche, Ziernähte, große Füllflächen, 3D-Effekte und vieles mehr.



ESP Ahora disponible como hilo de bordar grueso dtex 350 (175 x 2). Perfecto para realizar puntadas, costuras decorativas, relleno de grandes superficies, efectos 3D y muchos más.

FRA Maintenant disponible en fil à broder épais dtex 350 (175 x 2). Parfait pour les point de piqûre, les coutures décoratives, le remplissage de grandes surfaces, les effets 3D et bien d'autres.

TR Şimdi dtex 350 (175 x 2) kalın nakış ipliği olarak mevcuttur. El nakışı, dekoratif dikişler, geniş yüzeyli dolgu, 3D efektler ve daha birçok şey için mümkemeldir.

ITA Adesso anche disponibile come filato da ricamo più grosso con un dtex 350 (175 x 2). Perfetto per impunture, cuciture decorative, riempimento di grandi superfici, effetti 3D e molto altro.

CHN 洗涤：脱水前一定先用清水冲洗干净。潮湿甚至湿的绣品绝对不能重叠揉起来，或折叠起来。

PT Agora disponível como linha de bordar dtex 350 (175 x 2) espessa. Perfeito para pontos de costura, costuras decorativas, preenchimento de grandes superficies, efeitos 3D e muito mais.

CHN 现有纤度dtex 350 (175 x 2)的绣花线可供选用。不仅适合刺绣还非常适合制作装饰性绣花，以及大面积刺绣，立体绣花等各种需求。

CHN 牛仔布水洗处理：(石磨洗，漂洗，普通水洗，等等)：氯漂：最高含量20克有效氯/公升，漂洗温度：最高30°C，漂洗时间：最长30分钟 氯漂：35%浓度的过氧化氢即双氧水(H₂O₂)，最大使用量10毫升/公升，漂洗温度：最高50°C，漂洗时间：最长20分钟

- 7747 ●
- 7791 ●
- 7843 ●
- 7800 ●
- 7950 ●

FROSTED MATT 40

Art. No. 942
10 x 1.000 m

Art. No. 940
10 x 2.500 m

60/8 - 75/11 dtex 90 x 2 den 80 x 2

FROSTED MATT 30

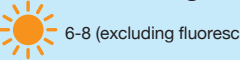
Art. No. 944
10 x 2.500 m

70/10 - 80/12 dtex 175 x 2 den 160 x 2



100 % polyester
contains industrial ceramic

Fastness to light:



MADEIRA Garnfabrik
Zinkmattenstraße 38
D-79108 Freiburg
Germany

Tel. + 49 761-510 40-0
Fax + 49 761-50 01 01
service@madeira.de



www.madeira.com

Made in Germany

MADEIRA

MADEIRA

FROSTED MATT color card 112 2020

Extra matt Embroidery Thread

Extra mattes Stickgarn

Hilo para bordar extra mate

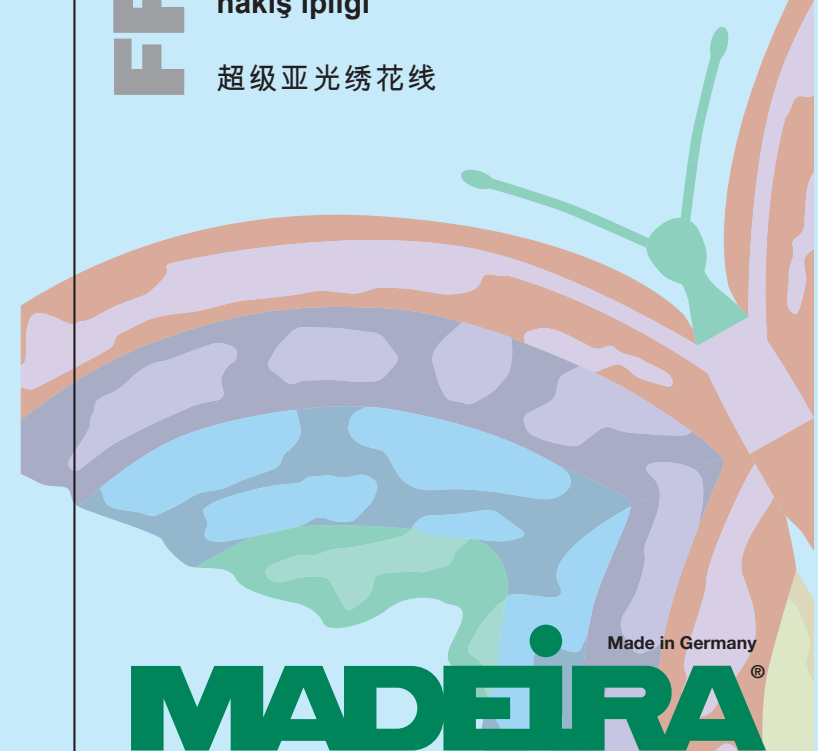
Filato da ricamo extra opaco

Fil à broder extra mat

Linha de bordar extra mate

Ekstra mat nakış ipliği

超级亚光绣花线



FROSTED MATT

USA FROSTED MATT - the world's first truly matt and light-fast embroidery thread brings a new sensation to the perception of colours and new highs to light fastness. Due to the unique construction and special finish, this embroidery thread intensively reflects the true colours. FROSTED MATT is produced using exclusive dyeing methods resulting in an unmatched overall rating to light fastness. Colours remain and don't fade easily, as others do.

GER FROSTED MATT - Das weltweit erste wirklich matte und lichtechte Stickgarn bringt eine ganz neue Dimension in die Wahrnehmung von Farben - und setzt neue Maßstäbe für Lichtechtheiten. Die einzigartige Konstruktion und Ausrüstung dieses Stickgarns ermöglichen es, die Intensität von natürlichen, matten Farben zu erleben, wie es bei keinem anderen Stickgarn der Fall ist. Aufgrund bestmöglicher Färbung besitzt FROSTED MATT unübertroffene Lichtechtheiten. Die Schönheit der Farben bleibt erhalten und verblasst nicht so einfach wie bei herkömmlichen Garnen.

ESP FROSTED MATT - El primer hilo de bordar del mundo realmente mate y resistente a la luz trae consigo una nueva dimensión para percibir colores estableciendo nuevas normas en la resistencia a la luz. La construcción única y el acabado de este hilo posibilitan disfrutar de la intensidad de colores mate naturales, como no es el caso de otros hilos de bordar. Debido al excelente método de tinteado, FROSTED MATT posee una resistencia incomparable a la luz. Comparado con hilos tradicionales, la belleza de los colores permanece y éstos no se decoloran tan fácilmente.

PT FROSTED MATT - A primeira linha de bordar do mundo realmente mate e resistente à luz, traz consigo uma nova dimensão à percepção das cores, estabelecendo novos critérios na resistência à luz. Devido à sua construção única e ao acabamento especial é possível desfrutar da intensidade das cores naturais como em nenhum outro fio. Devido ao excelente método de tingimento, FROSTED MATT possui uma resistência incomparável à luz. Ao contrário de outras linhas, a beleza das cores permanece inalterável e não descolora tão facilmente.

ITA FROSTED MATT - Il primo filato da ricamo a livello mondiale veramente opaco e resistente alla luce dona una dimensione completamente nuova alla percezione dei colori e stabilisce nuovi criteri di solidità alla luce. La particolare composizione, unica nel suo genere, e la speciale "preparazione" di questo filato consentono di far rinascere l'intensità dei colori naturali opachi, come non è possibile ad alcun altro filato. Grazie alla sua ottimale tintura FROSTED MATT possiede una solidità alla luce ineguagliabile. Contrariamente ai filati tradizionali, la bellezza dei colori rimane inalterata e non sbiadisce facilmente.

FRA FROSTED MATT - le premier fil à broder au monde qui soit vraiment mat et solide à la lumière - donne une nouvelle dimension à la perception des couleurs et établit de nouveaux critères de solidité à la lumière. Par le caractère unique de sa structure et de sa finition, ce fil à broder reflète comme aucun autre l'intensité et le naturel des couleurs mates. Teint selon les méthodes les plus sophistiquées, FROSTED MATT possède des propriétés inégalées de solidité à la lumière. Les coloris gardent toute leur fraîcheur et ne ternissent pas, contrairement aux fils traditionnels.

TR FROSTED MATT - Dünyanın ilk gerçek mat ve ışık haslığına sahip nakış ipliği. Renklerin algılanmasına yeni bir duygu ve ışık haslığına yeni bir açılım getirdi. Eşsiz yapısı ve özel apresinden dolayı, bu mat nakış ipliği, gerçek renkleri muazzam renk gücü ile yoğun bir şekilde yansıtır. Mümkün olan en yüksek boyama teknolojisi ile ürettiğinden FROSTED MATT ışığa karşı haslıkta rakipsiz bir üstünlüğe sahiptir. Benzer ürünlere olduğu gibi rengi kolaylıkla solmaz ve renkler kalıcıdır.

CHN FROSTED MATT 美德雅精心推出全球第一款真正亚光，经得起阳光考验的 绣花线！福玛系列的色彩开拓视觉新天地，卓尔不群的日晒色牢度品质树起绣花线行业全新里程碑。独一无二结构和后整理赋予此款绣花线 浓厚自然的亚光颜色。美德雅精湛的染色工艺赋予福玛系列绣花线无与伦比的日晒色牢度使得绚丽色彩经久不衰，令常见产品望尘莫及。

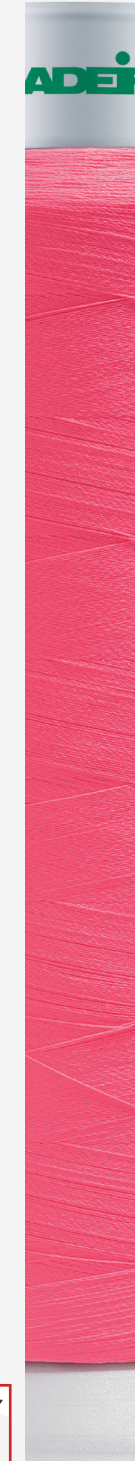
Farbnummern-Verzeichnis Index of Colors · Index des numéros de coloris

MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne	MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne	MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne	MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne	MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne	MADEIRA Farbe Color Couleur	Streifen Scale Colonne		
7027	4	7599	12	7666	3	7746	4	7803	11	7855	6	7934	7
7041	11	7611	11	7668	5	7747	1	7804	5	7859	6	7936	6
7058	3	7612	11	7670	3	7748	4	7809	3	7860	6	7937	12
7109	9	7613	11	7674	8	7749	4	7810	10	7866	3	7938	6
7125	2	7616	1	7680	9	7752	2	7811	11	7868	4	7939	5
7142	8	7621	2	7682	6	7753	2	7815	9	7869	2	7941	10
7144	7	7623	12	7689	11	7754	1	7816	10	7870	2	7946	12
7147	7	7624	3	7690	4	7755	2	7818	10	7871	7	7948	10
7165	1	7625	2	7692	4	7760	8	7820	2	7874	7	7949	6
7170	10	7627	9	7694	8	7761	7	7821	1	7882	2	7950	12
7255	1	7628	7	7695	8	7767	7	7822	6	7884	6	7951	3
7286	9	7630	9	7704	4	7770	5	7823	12	7885	6	7952	1
7310	10	7635	1	7706	3	7771	2	7825	12	7886	10	7953	8
7313	8	7639	1	7710	9	7773	3	7827	8	7892	8	7957	6
7364	2	7640	11	7711	9	7775	8	7828	12	7893	8	7962	8
7401	11	7641	11	7713	10	7777	1	7832	9	7899	2	7965	2
7405	11	7643	7	7718	11	7778	2	7833	5	7900	5	7969	5
7408	6	7645	4	7721	9	7779	1	7834	9	7902	5	7970	5
7426	1	7647	4	7723	2	7781	1	7837	12	7903	5	7971	3
7432	5	7648	5	7725	3	7786	1	7838	1	7908	12	7976	7
7435	10	7649	4	7729	6	7787	9	7840	11	7909	12	7977	8
7439	10	7650	4	7730	3	7790	5	7841	11	7911	9	7980	3
7442	7	7652	4	7731	9	7791	3	7842	7	7917	10	7982	1
7466	7	7653	10	7733	7	7792	3	7843	7	7919	10	7984	9
7468	8	7657	6	7735	3	7793	5	7844	7	7920	5	7986	1
7476	8	7658	2	7739	5	7795	5	7845	4	7921	9	7988	4
7496	10	7661	6	7741	11	7797	8	7848	4	7922	9	7995	12
7595	12	7662	10	7742	7	7800	11	7851	4	7924	3		
7598	12	7664	10	7745	6	7801	11	7852	8	7931	6		

1		2		3		4		5		6	
7786		7364 ●		7706		7649 ●		7795 ●		7931 ●	
7781 ●		7778 ●		7809		7848		7969		7936	
7255		7965 ●		7058		7748		7939 ●		7860 ●	
7982 ●		7755		7924		7988		7793 ●		7938	
7635 ●		7869		7980 ●		7650 ●		7920		7661 ●	
7165		7771		7735 ●		7027 ●		7790		7949	
7986		7723		7971		7749		7804		7822 ●	
7747 ●		7870		7624		7647		7833		7855	
7838 ●		7625		7951 ●		7851		7970 ●		7657	
7426 ●		7753		7666		7704 ●		7770		7885 ●	
7639		7882 ●		7866 ●		7845 ●		7648		7884	
7754		7752		7792		7868		7900		7682 ●	
7779		7125		7670		7692		7668 ●		7729	
7616		7820		7725 ●		7645 ●		7902		7745 ●	
7777 ●		7621		7791 ●		7746		7903 ●		7859	
7952		7658 ●		7773 ●		7652 ●		7432		7957 ●	
7821 ●		7899		7730 ●		7690		7739 ●		7408	

FROSTED MATT

● available in FROSTED MATT 30



7		8		9		10		11		12	
7874		7892		7832		7439 ●		7611 ●		7950 ●	
7871 ●		7694		7286		7170		7811 ●		7599	
7733 ●		7695 ●		7922 ●		7917		7689 ●		7823 ●	
7934		7893		7630		7919		7741 ●		7995	
7147		7313		7911		7948 ●		7613		7623	
7144 ●		7827 ●		7627		7310 ●		7718 ●		7623	
7442 ●		7977 ●		7711 ●		7816 ●		7640 ●		7825 ●	
7761		7797 ●		7680		7713		7041		7937	
7628 ●		7142		7834 ●		7818		7612		7946 ●	
7842 ●		7775		7731		7941 ●		7840		7598	
7843 ●		7852 ●		7815		7653		7841 ●		7837	
7767		7674		7921 ●		7886 ●		7641 ●		7908	
7466 ●		7953 ●		7721 ●		7810 ●		7800 ●		7908	
7742		7760 ●		7984		7664		7405		7595 ●	
7976		7962 ●		7787 ●		7662 ●		7401 ●		7909 ●	
7643 ●		7476		7710		7435 ●		7801 ●		7909 ●	
7844 ●		7468		7109		7496 ●		7803 ●		7828 ●	

FROSTED MATT

● available in FROSTED MATT 30

Fluorescent